

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Stand/état/stato:
22.09.2021

**Ergänzung zur Tagesordnung
Complément à l'ordre du jour
Complemento all'ordine del giorno
Herbstsession 2021
Session d'automne 2021
Sessione autunnale 2021**

**Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV
Interventions parlementaires de catégorie IV
Interventi della categoria IV**

**Departement des Innern
Département de l'intérieur
Dipartimento dell'interno**

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Bekämpft durch Combattu par Combattuto da	Antrag * Proposition * Proposta *	Mit Antrag einverstanden ** Etre d'accord avec la proposition ** D'accordo con la proposta **
21.3234	n	DE FR IT	Po. Hurni. Wie steht es um den psychischen Gesundheitszustand der Schweizerinnen und Schweizer? Po. Hurni. Quel est l'état de la santé mentale des Suissesses et des Suisses? Po. Hurni. Qual è lo stato della salute mentale delle svizzere e degli svizzeri?		Schläpfer	+	✓
19.3984	n	DE FR IT	Po. Roduit. Darf man Steaks überhaupt noch essen? Po. Roduit. Peut-on encore manger de la viande? Po. Roduit. Possiamo davvero continuare a mangiare le bistecche?			-	✗
19.3989	n	DE FR IT	Mo. Fraktion S. Moratorium für die Erhöhung der Krankenkassenprämien Mo. Groupe S. Moratoire sur l'augmentation des primes de l'assurance-maladie Mo. Gruppo S. Moratoria sull'aumento dei premi dell'assicurazione malattie	Nordmann		-	✗
19.3999	n	DE FR IT	Mo. Egger Mike. Meldestellen für Sozialversicherungsmissbrauch Mo. Egger Mike. Plateformes de communication en matière d'usage abusif des assurances sociales Mo. Egger Mike. Servizi per la segnalazione di abusi assicurativi			-	✗
19.4038	n	DE FR IT	Po. Fraktion BD. Chancen eines Zeitvorsorgesystems Po. Groupe BD. Avantages du modèle de prévoyance-temps Po. Gruppo BD. Le opportunità di un sistema di previdenza tempo	Landolt		-	✗
19.4053	n	DE FR IT	Mo. Fraktion BD. Einführung einer "nurse to patient ratio" in der Pflege. Eine qualitative und wirtschaftliche Notwendigkeit Mo. Groupe BD. Introduction d'un ratio entre le nombre d'infirmiers et le nombre de patients. Une nécessité qualitative et économique Mo. Gruppo BD. Introdurre una "nurse to patient ratio" nelle cure infermieristiche. Una necessità qualitativa ed economica	Landolt		-	✗

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Bekämpft durch Combattu par Combattuto da	Antrag * Proposition * Proposta *	Mit Antrag einverstanden ** Etre d'accord avec la proposition ** D'accordo con la proposta **
19.4055	n	DE FR IT	Mo. Fraktion BD. Qualitätssicherung in der Pflege. Qualitätsindikatoren auch in der ambulanten Pflege überwachen Mo. Groupe BD. Garantie de la qualité des soins. Surveiller les indicateurs de qualité également dans le domaine des soins ambulatoires Mo. Gruppo BD. Garanzia della qualità nelle cure. Vigilare sugli indicatori di qualità anche nelle cure ambulatoriali	Landolt		-	X
19.4056	n	DE FR IT	Mo. Quadri. Änderung der KVAV. Obligatorischer statt nur freiwilliger Abbau übermässiger Reserven der Krankenversicherer zugunsten der Versicherten Mo. Quadri. Modifier l'OSAMal afin d'obliger les assureurs-maladie à réduire leurs réserves excédentaires au profit des assurés Mo. Quadri. Modificare l'OVAMal in modo da rendere obbligatoria, e non più solo facoltativa, la riduzione delle riserve eccessive degli assicuratori malattia a vantaggio degli assicurati			-	X
19.4069	n	DE FR IT	Mo. Roduit. Schweizer Kohortenstudie zur Untersuchung der Gesundheit von Kindern und Jugendlichen Mo. Roduit. Etude de cohorte suisse sur la santé des enfants et des adolescents Mo. Roduit. Studio svizzero di coorte per monitorare la salute di bambini e adolescenti			-	X
19.4070	n	DE FR IT	Mo. Lohr. Nationale Strategie für Kinder und Gesundheit Mo. Lohr. Santé des enfants. Une stratégie nationale Mo. Lohr. Una strategia nazionale per la salute dei bambini			-	X
19.4083	n	DE FR IT	Mo. Nicolet. Den Konsumentinnen und Konsumenten die eindeutige Deklaration des Herkunftslandes auf Lebensmitteln, die im Ausland hergestellt oder zubereitet wurden, garantieren Mo. Nicolet. Garantir aux consommateurs la désignation claire du pays de provenance pour les denrées alimentaires confectionnées ou préconfectionnées à l'étranger Mo. Nicolet. Garantire ai consumatori che sia chiaramente indicato il paese di provenienza delle derrate alimentari prodotte o preparate all'estero			-	X
19.4104	n	DE FR IT	Mo. Nantermod. Hürden abbauen für den Parallelimport von Generika in die Schweiz Mo. Nantermod. Abolir les barrières aux importations parallèles de médicaments génériques en Suisse Mo. Nantermod. Abolire le barriere alle importazioni parallele di medicinali generici in Svizzera			-	X
19.4107	n	DE FR IT	Mo. (Quadranti) Hess Lorenz. Stärkung der Kinder- und Jugendmedizin. Die zweckmässige Umnutzung von Mitteln und Gegenständen muss in den Sozialversicherungstarifen abgebildet werden Mo. (Quadranti) Hess Lorenz. Renforcer la médecine pédiatrique en tenant compte dans les tarifs de l'assurance sociale des adaptations apportées aux moyens et appareils Mo. (Quadranti) Hess Lorenz. Rafforzare la medicina pediatrica. Tenere conto nelle tariffe dell'assicurazione sociale dell'uso di mezzi e apparecchi per uno scopo diverso da quello previsto			-	X

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Bekämpft durch Combattu par Combattuto da	Antrag * Proposition * Proposta *	Mit Antrag einverstanden ** Etre d'accord avec la proposition ** D'accordo con la proposta **
19.4131	n	DE FR IT	Mo. (Heim) Barrile. Versorgungssicherheit bei Impfstoffen Mo. (Heim) Barrile. Garantir la sécurité de l'approvisionnement en vaccins Mo. (Heim) Barrile. Garantire la sicurezza dell'approvvigionamento di vaccini			-	X
19.4134	n	DE FR IT	Mo. Herzog. Stärkung der Kinder- und Jugendmedizin. Versorgungsforschung und Massnahmenplanung zur Sicherstellung der Behandlung von Kindern und Jugendlichen Mo. Herzog. Renforcer la médecine pédiatrique grâce à la recherche sur l'offre de soins et la planification de mesures visant à garantir le traitement des enfants et des adolescents Mo. Herzog. Rafforzare la medicina pediatrica. Ricerca sull'assistenza sanitaria e pianificazione di misure per garantire le cure a bambini e adolescenti			-	X
19.4164	n	DE FR IT	Mo. Addor. Die medizinisch unterstützte Fortpflanzung darf nicht länger ein Luxus für die Reichen sein Mo. Addor. La procréation médicalement assistée ne doit pas être un luxe réservé aux riches Mo. Addor. La procreazione con assistenza medica non deve essere un lusso riservato ai ricchi			-	X
19.4167	n	DE FR IT	Mo. Humbel. Das Spritzen von Hyaluronsäure und Botox gehört in die Hand von Ärztinnen und Ärzten Mo. Humbel. Réserver aux médecins les injections d'acide hyaluronique et de Botox Mo. Humbel. Le iniezioni di acido ialuronico e di Botox devono essere praticate esclusivamente da medici			-	X
19.4174	n	DE FR IT	Po. Humbel. Stärkung der Kinder- und Jugendmedizin. Nationale Strategie Po. Humbel. Renforcer la médecine pédiatrique en mettant en place une stratégie nationale Po. Humbel. Rafforzare la medicina pediatrica. Strategia nazionale			-	X
19.4192	n	DE FR IT	Mo. (Sommaruga Carlo) Bendahan. Labelpflicht für Schweizer Brot Mo. (Sommaruga Carlo) Bendahan. Pour un label obligatoire pour le pain suisse Mo. (Sommaruga Carlo) Bendahan. Un'etichetta obbligatoria per il pane svizzero			-	X
19.4193	n	DE FR IT	Po. (Graf Maya) Wettstein. Ein neues nationales Gesundheitsgesetz als Rahmengesetz Po. (Graf Maya) Wettstein. Nouvelle loi-cadre nationale sur la santé Po. (Graf Maya) Wettstein. Nuova legge quadro nazionale sulla sanità			-	X
19.4194	n	DE FR IT	Mo. (Graf Maya) Weichelt. Finanzierung von Pflegeleistungen für Menschen mit Demenz Mo. (Graf Maya) Weichelt. Financement des soins aux personnes atteintes de démence Mo. (Graf Maya) Weichelt. Finanziamento delle cure per le persone affette da demenza			-	X
19.4195	n	DE FR IT	Mo. (Graf Maya) Wettstein. Doppel- und Mehrfachversicherungen im KVG verhindern Mo. (Graf Maya) Wettstein. Assurance-maladie. Prévenir la double assurance et les assurances multiples Mo. (Graf Maya) Wettstein. Impedire l'assicurazione doppia o multipla nella LAMal			-	X

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Bekämpft durch Combattu par Combattuto da	Antrag * Proposition * Proposta *	Mit Antrag einverstanden ** Etre d'accord avec la proposition ** D'accordo con la proposta **
19.4196	n	DE FR IT	Mo. (Graf Maya) Prelicz-Huber. Stärkung der Kinder- und Jugendmedizin. Den Behandlungsbeginn vor der Einigung über den Kostenträger sicherstellen Mo. (Graf Maya) Prelicz-Huber. Renforcer la médecine pédiatrique en garantissant le début du traitement avant de s'entendre sur l'assurance qui prendra en charge les coûts Mo. (Graf Maya) Prelicz-Huber. Rafforzare la medicina pediatrica. Garantire che una terapia possa avere inizio anche quando non si è ancora deciso chi dovrà sostenerne i costi			-	X
19.4198	n	DE FR IT	Mo. (Reynard) Piller Carrard. Besser informieren über die Risikostoffe in Kosmetika und Gebrauchsgegenständen Mo. (Reynard) Piller Carrard. Pour une meilleure information sur les substances à risque présentes dans les cosmétiques et objets usuels Mo. (Reynard) Piller Carrard. Per una migliore informazione sulle sostanze a rischio presenti nei cosmetici e negli oggetti d'uso			-	X
19.4207	n	DE FR IT	Po. Moser. Stärkung der Kinder- und Jugendmedizin. Versorgungslücken schliessen Po. Moser. Renforcer la médecine pédiatrique en comblant les lacunes de l'offre de soins Po. Moser. Rafforzare la medicina pediatrica. Colmare le lacune dell'assistenza			+/-/-	X
19.4215	n	DE FR IT	Mo. (Hiltpold) Bourgeois. Deklaration der Herkunft und des Verarbeitungsorts von Brot und Backwaren Mo. (Hiltpold) Bourgeois. Déclaration de l'origine et du lieu de transformation des pains et produits de boulangerie Mo. (Hiltpold) Bourgeois. Dichiarazione dell'origine e del luogo di trasformazione del pane e dei prodotti di panetteria			-	X
19.4220	n	DE FR IT	Mo. Moret Isabelle. Irreführende Angaben über Kosmetika verhindern Mo. Moret Isabelle. Stop aux allégations mensongères sur les cosmétiques Mo. Moret Isabelle. Stop alle indicazioni menzognere sui cosmetici			-	X
19.4228	n	DE FR IT	Mo. Gysi. Kommunikation der Krankenkassenprämien. Mehr Fairness dank klaren Vorgaben Mo. Gysi. Communication des primes de l'assurance-maladie. Fixer des règles claires pour davantage de loyauté Mo. Gysi. Comunicazione dei premi delle casse malati. Fissare regole chiare ai fini di una maggiore correttezza			-	X
19.4237	n	DE FR IT	Mo. (Salzmann) Aebi Andreas. Stopp der Datensammelwut in der Armee! Mo. (Salzmann) Aebi Andreas. Halte à la collecte de données démesurée réalisée par l'armée! Mo. (Salzmann) Aebi Andreas. Stop alla raccolta sfrenata di dati attuata dall'esercito!			-	X

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Bekämpft durch Combattu par Combattuto da	Antrag * Proposition * Proposta *	Mit Antrag einverstanden ** Etre d'accord avec la proposition ** D'accordo con la proposta **
19.4245	n	DE FR IT	Mo. (Hardegger) Gysi Barbara. Förderung klinischer Versuche mit nicht kommerziellen Medizinprodukten durch die Anpassung der Gebühren und Auflagen Mo. (Hardegger) Gysi Barbara. Adapter les émoluments et les exigences afin de promouvoir les essais cliniques sur les dispositifs médicaux non commerciaux Mo. (Hardegger) Gysi Barbara. Adeguare emolumenti e oneri per incentivare le sperimentazioni cliniche con dispositivi medici non commerciali			-	X
19.4247	n	DE FR IT	Mo. (Hardegger) Barrile. Verbindlichkeit in der Umsetzung wissenschaftlicher Erkenntnisse zur Qualitätssicherung in der Krankenversicherung Mo. (Hardegger) Barrile. Garantie de la qualité dans l'assurance-maladie. Mise en oeuvre obligatoire des connaissances scientifiques Mo. (Hardegger) Barrile. Garanzia della qualità nell'assicurazione malattie. Applicazione vincolante delle conoscenze scientifiche			-	X
19.4255	n	DE FR IT	Mo. (Hadorn) Munz. Postmortale Körperspende einheitlich regeln Mo. (Hadorn) Munz. Pour une réglementation uniforme du don du corps post mortem Mo. (Hadorn) Munz. Disciplinare unitariamente la donazione del corpo post mortem			-	X
19.4263	n	DE FR IT	Mo. Amaudruz. Brot und Backwaren ausländischer Herkunft auch im offenen Verkauf klar deklarieren Mo. Amaudruz. Pains et produits de boulangerie d'origine étrangère. Déclaration claire également pour les produits vendus en vrac Mo. Amaudruz. Obbligo di dichiarare con chiarezza il pane e i prodotti di panetteria di origine straniera anche nella vendita sfusa			-	X
19.4279	n	DE FR IT	Mo. Arslan. Notwendige Dolmetscherdienste in der Arztpraxis und im Ambulatorium Mo. Arslan. Nécessité de rembourser le recours à des interprètes dans les cabinets médicaux et en ambulatoire Mo. Arslan. Rimborsare i servizi d'interpretariato necessari in studi medici e ambulatori			-	X
19.4286	n	DE FR IT	Po. (Heim) Crottaz. Die Versorgung der Schweiz mit Antibiotika und weiteren wichtigen Medikamenten sichern Po. (Heim) Crottaz. Garantir l'approvisionnement de la Suisse en antibiotiques et en autres médicaments importants Po. (Heim) Crottaz. Garantire l'approvvigionamento di antibiotici e altri medicinali importanti in Svizzera			-	X
19.4305	n	DE FR IT	Mo. Estermann. Die Abgabe von Antidepressiva in der Schweiz muss massiv gesenkt werden Mo. Estermann. Réduire drastiquement la remise d'antidépresseurs en Suisse Mo. Estermann. La dispensazione di antidepressivi in Svizzera dev'essere drasticamente ridotta			-	X
19.4317	n	DE FR IT	Mo. Flach. Berufspausen dank flexiblem Vorbezug der AHV-Rente finanziell abfedern Mo. Flach. Atténuer l'effet des interruptions de l'activité professionnelle en mettant en place un système flexible de rentes AVS anticipées Mo. Flach. Ammortizzare le conseguenze finanziarie delle interruzioni dell'attività professionale grazie alla riscossione anticipata flessibile della rendita AVS			-	X

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Bekämpft durch Combattu par Combattuto da	Antrag * Proposition * Proposta *	Mit Antrag einverstanden ** Etre d'accord avec la proposition ** D'accordo con la proposta **
19.4326	n	DE FR IT	Mo. Eymann. Internationale Ministerkonferenz in der Schweiz mit dem Ziel, forschungsfreundliche Rahmenbedingungen zur Bekämpfung von Antibiotikaresistenzen zu schaffen Mo. Eymann. Lutte contre l'antibiorésistance. Organiser une conférence ministérielle internationale en Suisse pour créer des conditions générales favorables à la recherche Mo. Eymann. Lotta all'antibiotico-resistenza. Organizzare una conferenza ministeriale in Svizzera per creare condizioni quadro favorevoli alla ricerca			-	X
19.4328	n	DE FR IT	Mo. Reimann Lukas. Internationale Ministerkonferenz in der Schweiz mit dem Ziel, forschungsfreundliche Rahmenbedingungen zur Bekämpfung von Antibiotikaresistenzen zu schaffen Mo. Reimann Lukas. Lutte contre l'antibiorésistance. Organiser une conférence ministérielle internationale en Suisse pour créer des conditions générales favorables à la recherche Mo. Reimann Lukas. Lotta all'antibiotico-resistenza. Organizzare una conferenza ministeriale in Svizzera per creare condizioni quadro favorevoli alla ricerca			-	X
19.4343	n	DE FR IT	Po. Bertschy. Finanzhilfen des Bundes für die familienergänzende Kinderbetreuung direkt für die Verbilligung der Kita-Tarife erwerbstätiger Eltern verwenden Po. Bertschy. Accueil extrafamilial des enfants. Affecter les aides financières de la Confédération à la réduction des tarifs en faveur des parents qui travaillent Po. Bertschy. Utilizzare gli aiuti finanziari della Confederazione per la custodia di bambini complementare alla famiglia per ridurre direttamente le tariffe delle strutture di accoglienza diurna a favore dei genitori che lavorano			-	X
19.4354	n	DE FR IT	Mo. Rytz Regula. Transparente Zulassungsverfahren für teure Medikamente und Therapien Mo. Rytz Regula. Procédure d'autorisation transparente pour les médicaments et les thérapies dont les prix sont élevés Mo. Rytz Regula. Procedure di omologazione trasparenti per terapie e medicinali costosi			-	X
19.4407	n	DE FR IT	Po. Feri Yvonne. Wie gelingt eine tatsächliche Arbeitsintegration von Menschen mit einem lange dauernden Gesundheitsschaden durch die Invalidenversicherung? Po. Feri Yvonne. Quels résultats l'intégration effective par le travail dans l'assurance-invalidité donne-t-elle pour les personnes atteintes d'un dommage durable à la santé? Po. Feri Yvonne. Come integrare effettivamente nel mercato del lavoro le persone con un danno alla salute di lunga durata tramite l'assicurazione invalidità?			-	X
19.4424	n	DE FR IT	Mo. Roth Franziska. Ratifizierung des Fakultativprotokolls zur Uno-Behindertenrechtskonvention Mo. Roth Franziska. Ratification du Protocole facultatif se rapportant à la Convention de l'ONU relative aux droits des personnes handicapées Mo. Roth Franziska. Ratificare il Protocollo facoltativo alla Convenzione dell'ONU sui diritti delle persone con disabilità			-	X Zurückgezogen am 21.09.2021

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Bekämpft durch Combattu par Combattuto da	Antrag * Proposition * Proposta *	Mit Antrag einverstanden ** Etre d'accord avec la proposition ** D'accordo con la proposta **
19.4425	n	DE FR IT	Mo. Aebischer Matthias. Importverbot für tierquälerisch erzeugte Pelzprodukte Mo. Aebischer Matthias. Interdire l'importation de produits de la pelleterie issus d'animaux maltraités Mo. Aebischer Matthias. Vietare l'importazione di prodotti di pellicceria ottenuti infliggendo sofferenze agli animali			-	X
19.4455	n	DE FR IT	Po. Gysi Barbara. Pflege und Betreuung wieder zusammenführen Po. Gysi Barbara. Il faut regrouper de nouveau les soins et l'accompagnement Po. Gysi Barbara. Riunire nuovamente cure e assistenza			-	X

* Annahme/Adoption/Adozione +
Ablehnung/Rejet/Reiezione -

** Ja/Oui/Sì ✓
Nein/Non/No X